

# එක්සත් ජනපදය පර්සියානු බොක්ක කලාපයෙහි යුද්ධයක තර්ජනය මතු කරයි

US threatens war in the Persian Gulf

පිටර් සිමන්ඩිස්

2011 දෙසැම්බර් 31

ඉරානය සම්බන්ධයෙන් එක්සත් ජනපදය ගෙන තිබෙන යුදකාම් ආස්ථානය, පර්සියානු බොක්ක කලාපයෙහි යුද්ධයක් කරා සිදු වන අත්තරායකර ලුහුවා යාමකට මග පාදමින් පවතියි. තෙල් වෙළඳාමට සම්බාධක පැනවීමකට සමාන නීතියකින් වෙහෙරානය ප්‍රකෝෂ කළ එක්සත් ජනපදය, හෝරුස් සමූහ සන්ධිය වසා දම්මින් එකටෙක කළ හොත් මිලිටරි ක්‍රියාවන්ට පිවිසෙන්නේමැයි ඉරානයට තර්ජනය කරමින් සිටියි.

වොශින්ටනයට මුක්කුව දෙමින් සහ ඉරාන පාලන තන්තුයට අපවාද තැගමින්, මාධ්‍ය වහා ම ගින්නට පිදුරු එක් කලේ ය. බ්‍රහස්පතින්දා (29 වෙනිදා) නිවියේක් ටයිමිස් පුවත්පතෙහි පල වුනු කතුවැකියක්, පර්සියානු බොක්ක අවහිර කිරීම සඳහා ඉරානය දරන ඕනෑ ම ප්‍රයත්තයකට එරෙහිව මිලිටරි ක්‍රියාවන්ට පිවිසෙන බවට ඔබාමා පාලනාධිකාරය කළ තර්ජනයට පුරුන සහාය පල කලේ ය. “මෙය ව්‍යක්‍රියා න්‍යාෂ්ටික ආයුධ අත්පත් කර ගනු දැකිමට කිසි ම රටකට වුවමනා නොකරන ආන්ත්‍රිකයි” සි ප්‍රකාශ කළ කතුවැකිය, “සාහසිකත්වය සහ ජාත්‍යන්තර නීතියට අවමන් කිරීම” සම්බන්ධයෙන් ඉරානය හෙලා දුටුවේ ය.

න්‍යාෂ්ටික සහ මිලිටරි මධ්‍යස්ථාන විනාජ කිරීම සඳහා ඉරානයට පුරුව-හංග ප්‍රහාරයක් එල්ල කළ යුතු යැයි එක්සත් ජනපදයෙහි සහ ර්ස්ටරායලයෙහි පාලක කළ කරන කැ මොර දීම ප්‍රකාශයට පත් කරමින්, මාධ්‍යයේ අනෙක් කොටස් තවත් පියවරක් ඉදිරියට ගියේ ය. “න්‍යාෂ්ටික තර්ජනයකින් ආරක්ෂාව සලසා ගත්” ඉරාන තන්තුයකින් මත විය හැකි අත්තරායන් පිළිබඳව අනතුරු ඇගවීමට හෝරුස් සමූහ සන්ධිය සම්බන්ධයෙන් පැන නැග තිබෙන ආතතිය ගසා කැ එව්ල් සේවී ජරනල් කතුවැකිය අවසන් වියේ, “ඉරානය තතර කිරීම සඳහා දැන් ක්‍රියා කිරීම වඩා හොඳ යැ” සි පවසමිනි.

නරුමකම විස්මය දනවයි. ඇශ්‍රීසනිස්ථානයට සහ ඉරාකයට එරෙහිව ආකුමනකාරී යුද්ධ කර ගෙන ගිය සහ ලිඛියාවේ නේවෝ' බෝම්බ දැමීමට සහාය දුන් එක්සත් ජනපදය, ඉරාන මහ බැංකුව සමග ව්‍යාපෘතිය පිළිබඳ ප්‍රකාශනය සිටියි.

කටයුතුවල යෙදෙන ඕනෑ ම විදේශීය සමාගමකට දැඩි දඩුවම් පමුණුවන බවට තර්ජනය කරමින් සහ එලෙස ඉරාන තෙල් අපනයන සැබැවට ම අවහිර කරමින් දැන් හිතාමතා සහ සාහසික ලෙස පර්සියානු බොක්ක කලාපයෙහි ආතතින් ඉහළ තංවලින් සිටි. වෙහෙරානය ප්‍රතිචාර දක්වා ඇත්තේ, දැනට මත් බිඳෙනසුපු තම ආර්ථිකය කඩා පාත් කරනු ලබනු ඇති ආර්ථික යුද ක්‍රියාවකට ය යන්න එතරම් විස්මයට දනවන කරුනක් නො වේ.

එක්සත් ජනපදය සහ ර්ස්ටරායලය, ඉරානයේ න්‍යාෂ්ටික සහ මිසයිල වැඩ සටහනට එරෙහිව පරිගනක වයිරසවලින්, බෝම්බ දැමීමවලින් සහ සාතනයන්ගෙන් සමන්වීත නිව සැගවුනු යුද්ධයක දැනට මත් යෙදී ගෙන සිටි. මෙම නීති විරෝධී කඩාකජපල් කිරීම සහ සාතන ක්‍රියාවන්ගෙන් ඕනෑ ම එකක්, මිලිටරිමය ගැටුමක් කරා වේගයෙන් ලුහුවා යාමකට තුළ දිය හැකි ය. එක්සත් ජනපදය තමන්ගේ ම සවිස්තර යුද සැලසුම් කෙටුම්පත් කර ගෙන ඇතිචා පමනක් නො ව, පර්සියානු බොක්ක කලාපය තුළ සිටින තම මිත් පාක්ෂිකයන් ඉරානයට එරෙහි කිරීමට ද අදහස් කරයි. මැත ම එග්-15එස්ඩ් යුද ගුවන් යානා 84ක් ද ඇතුළුව සෞදි අරානියට කළ බොලර් බිලියන 30ක දැවැන්ත අව් විකිනීමකට, බ්‍රහස්පතින්දා ධවල මන්දිරය අතිමහත් මාධ්‍ය ප්‍රසිද්ධියක් ලබා දුන්නේ ය.

ඉරාන “න්‍යාෂ්ටික තර්ජනය” සම්බන්ධයෙන් ගත් කළ, 2003 දී ඉරාකයට කළ සාපරායි කඩා වැදීම යුතික් සහගත කිරීම සඳහා යොදා ගත් සමූලසාතන අව් පිළිබඳ මූසාවන් යල සිහියට නගා ගැනීම අත්තුවශාය ය. කොන්ග්‍රසයේ දේව්ලපාක්ෂික සහාය ඇතිව ක්‍රියා කරන ඔබාමා පාලනාධිකාරයේ ක්‍රියා පිළිවෙළ කිසි සේත් ඉන් වෙනස් නැතු. ඉරානය න්‍යාෂ්ටික අව්‍යාප්‍ය නීපදවුමින් සිටින බවට ජාත්‍යන්තර පරමානු බලයක්ති ජීජනසියේ නව ප්‍රධානියා වන යුතියා අමානේ කරන ප්‍රකාශවලින් සහාය ලැබේ, අඩුමාන සහ පැරණි “සාක්ෂි” හිතාමතා ම විකෘත කරනු ද අතිශයෙක්තියට න්‍යාෂ්ටික දැවැන්ත වෙහෙරානය කරන ප්‍රතික්ෂේප කිරීම තනි මතයට ඉවත දමනු ලැබේ.

මැද පෙරදිග පවතින න්‍යුම්පිකව සන්නද්ධ එක මරාජ්‍යය වන, ආක්‍රමණකාරී යුද්ධ සම්බන්ධයෙන් කුපුකට සිය මිතු පාක්ෂික රේස්රායලයට සහාය දෙන අතරතුර, ඉරානයේ න්‍යුම්පික වැඩ සටහන් අවසන් කිරීමක් ඉල්ලා සිටිමින් වොශින්වනය පෙන්නුම් කරන අතිනිත්දීත කුහකත්වය පිළිබඳව මාධ්‍යය තිහබ ය. පුකටව පෙනෙන පක්ෂග්‍රාහී ප්‍රතිපත්තියෙන් අවධාරනය වන්නේ, ඇශ්‍රීෂනිස්ප්‍රානයෙහි සහ ඉරානයෙහි යුද්ධ “ත්‍රස්තවාදය” සහ සමුළසාතන අව්‍යාපක පිළිබඳව නොවූවාක් මෙන් ම, ඉරානය සම්බන්ධයෙන් ඔබාමා පල කරන යුදකාමය ද “න්‍යුම්පික තර්ජනය” පිළිබඳව නොවන්නාක් බව යි.

රටවල් තුනට ම එරෙහි එක්සත් ජනපද ආක්‍රමණ පොලොනු ලැබුවේ, කළාපය පුරා තම ආධිපත්‍යය ගක්තිමතක කර ගැනීම සඳහා ඇමරිකාවට දිග කළක් තිස්සේ පැවති අනිලාජයෙන්. ඉරානය සතුව තමන්ට ම අයත් දැවැන්ත තෙල් සහ ගැස් සංචිත තිබෙනවා පමණක් නො ව, එය මැද පෙරදිග සහ මධ්‍යම ආසියාවේ බලගත්ති සම්බන්ධවින් පොහොසත් ප්‍රදේශ අතර මූලෝපායාත්මක සම්බන්ධකම ඇති කරන රටක් ද වේ. 1979 දි සිය මිතු ඡා මොහොමධි රේසා පාලවේ බලයෙන් පහ කිරීමෙන් පසුව වෙහෙරනය තුළ පිහිටුවා ගත් ඇමරිකානු ආධිපත්‍යය අහිමි කර ගැනීමට එක්සත් ජනපදය කිසි දා එකත වී තැත. බුෂ් පාලනාධිකාරය ඉරානයට එරෙහි වඩා ආක්‍රමණකාරී පියවරයන්ට සහාය දීමෙන් වැළකෙන් ඇමරිකානු මිලිටරිය ඉරාක සහ ඇශ්‍රීෂනිස්ප්‍රාන මඩ වුගරෙහි එරැනු නිසාම පමණි.

තම මූලෝපායාත්මක සහ ආර්ථික අවශ්‍යතාවන්ට ගැලපෙන පරිදි කළාපය යලි හැඩ ගැස්වීම සඳහා, දැන් ඔබාමා පාලනාධිකාරය මැද පෙරදිග දේශපාලනික තැගිරීම ගසා කමින් සිටි. ලිඛියාවෙහි ගඩාග්‍රැම බලයෙන් පහ කළ එක්සත් ජනපදය සහ එහි මිතු පාක්ෂිකයෝ—තුරුකියෙන් සහ සෞදි අරාබියෙන් සහාය සහ ආයුධ ලබන විරැද්ධවාදී සුන්නි කන්ඩායම්, ඉරානයට හිතවත් සිරියානු ජනාධිපති බජාර අල්-අසාද්ගේ තන්තුය පෙරලා දැමීම සඳහා මහජන අකෘතිය ගසා කමින් සිටින—සිරියාව සම්බන්ධයෙන් ද රට සමාන විධිතුම යොදා ගනිමින් සිටිමි. අසාද්ව එදිරි විරැද්ධ පාර්ශ්වය දැන් ලිඛියාවට එරෙහි නේටෝ යුද්ධයට සමාන විදේශීය මිලිටරි මැදිහත් වීමක් සඳහා බල කරමින් සිටි.

අසල්වැසි ඉරාකයේ දී, එක්සත් ජනපදය සහ කළාපය තුළ සිටින එහි මිතු පාක්ෂිකයෝ, වෙහෙරනයට හිතවත් ජියාවාදී පාර්ශ්වයන් මත යැපෙන මිලිකි ආන්ඩ්වාට එරෙහි නිකායවාදී සතුරුකම්

මොලවමින් සිටිමි. ඉරාක ආන්ඩ්වාට ඉරානයෙන් ඇත්ක කර ගැනීම සඳහා පිචිනය යෙදීමේ සහ අවශ්‍ය වන්නේ නම් යලි ආන්ඩ්වාට වෙනස් කිරීමේ උපායක් වශයෙන් වොශින්වනය සුන්නිවාදීන් මත යැපෙන ඉරාකියා සන්ධානය ගසා කමින් සිටි. එමෙන් ම, තම එකාධිපති තන්තුයන්ට එරෙහිව තැගෙන දේශපාලනික විරැද්ධත්වය මරුදනය කිරීම සඳහා සෞදි අරාබිය ඇතුළු පර්සියානු බොක්ක කළාපයෙහි මිතු පාක්ෂිකයන් යොදා ගන්නා මරුදනකාරී පියවරයන් පිළිබඳව, එක්සත් ජනපදය සවේතනික තිහබතාවක් පවත්වා ගෙන යයි.

එක්සත් ජනපදය සමග සමගි වීමට එක් වතාවකට වැඩියෙන් පරිග්‍රාම දරා තිබිය දීත්, මැද පෙරදිග තුළ ක්‍රියාත්මක මෙම කුටෝපායන්හි අවධානය ප්‍රධාන වශයෙන් ම යොමු වී ඇත්තේ, ඇමරිකානු අනිලාජයන්ට පවත්නා ප්‍රධාන බාධාව ලෙස වොශින්වනයෙහි සැලකෙන ඉරාන තන්තුය වෙත යි. 2009 දි—බොහෝ දුරට ඉරාන ඉහළ මධ්‍යම පන්තියේ වරප්‍රසාදය කොටස්වලින් සැදුම් ලත් ව්‍යාපාරයක් වුනු—අසාර්ථක “හරින විජ්ලවයට” සහායක් වශයෙන් ජාත්‍යන්තර විසංවාද ගොනුවක් සංවිධානය කිරීමෙහිලා ඔබාමා පාලනාධිකාරය කේන්දුයට ම හවුල් වුවේය. දැන් දුලි පිස ලා එක්සත් ජනපද මිලිටරි සැලසුම් යලි අතට ගනිමින් පවතියි.

යම් මොහොත්ක අනපේක්ෂිතව කළත්, තිරුදය ලෙස ආතනින් තිවු කිරීම හැම විට ම ගැලුම ඉක්මන් වීමේ අනතුර මතු කරයි. එක්සත් ජනපදයේ පමණක් නො වරුසියාව සහ විනය වැනි ප්‍රධාන ප්‍රතිචාරීන්ගේ ද තු දේශපාලනික ගනන් බැලීමිවලට තීරනාත්මක රටක් වන ඉරානයට එරෙහි යුද්ධයක්, මානව වර්ගයාට විනාශකාරී ඇගුවුම සහිත වඩා ප්‍රුෂ්ල් කළාපීය සහ ජාත්‍යන්තර ගැලුමක් බවට වර්ධනය වීමේ අවදානම නො වැළැක්විය හැකි ලෙස ම පවතියි.

ඇමරිකානු මිලිටරිවාදය ප්‍රපුරා යාම පසුපස පවතින ගාමක බලවේගය නම්, දැන් වඩා වඩා නරක අතට හැරෙන ගේලිය ආර්ථික අර්බුදය නිසා උග්‍ර වෙමින් තිබෙන එක්සත් ජනපදයේ ආර්ථික පරිභානිය යි. බංකාලොත් ලාභ කුම්ය සහ එහි යල් පිහු ජාතික රාජ්‍ය පද්ධතිය පෙරලා දමා සැලසුම්ගත ලෙෂ්ක සමාජවාදී ආර්ථිකයකින් එය විස්පාපනය කිරීමෙන්, නව සහ වඩා හයෝකර යුද්ධය තුළට යුහුවා යාම වැළැක්විය හැකි එක ම සමාජ බලවේගය ජාත්‍යන්තර කමිකරු පන්තිය යි.

## පිටර් සිමන්සිස්